

**Zeitschrift:** Puls : Monatsheft der Gruppen IMPULS + Ce Be eF  
**Herausgeber:** IMPULS und Ce Be eF : Club Behinderter und Ihrer FreundInnen (Schweiz)  
**Band:** 20 (1978)  
**Heft:** 5: Engagement in der Politik  
**Rubrik:** Ferien + Treffen + Tagungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nur dank der mithilfe einiger ebenso "besessener" (vielen dank nochmals!), konnte das jüngste kind von IMPULS und Ce Be eF am 15. april 1978 geboren werden. Etwas mehr als 20 "Zürcher" diskutierten bei kaffee und guetzli über das WAS, WIE und WOHIN der gruppe. Bereits wurden die nächsten zwei tref-fen ausgebrütet:

So. 28. mai: gemütlicher hock mit menu aus eigener küche

Sa. 24. juni: schiff-fahrt auf dem Zürichsee

Wer in der region Zürich wohnt und in dieser gruppe mitmachen möchte, melde sich bei:

Ruth Gödl, Forchstr. 328, 8008 Zürich, tel. 01 / 55 17 82

Max Hauser

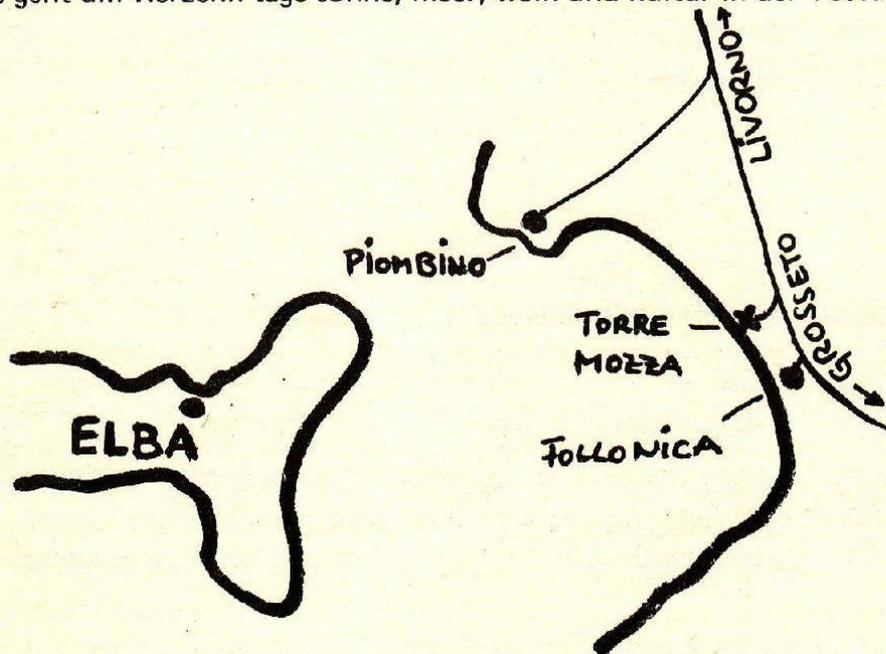
# FERIEN

+treffen  
+tagungen



## ITALIENLAGER TORRE MOZZA

Es geht um vierzehn tage sonne, meer, wein und kultur in der Toscana.



Torre Mozza an der toscanischen küste gelegen und zwar auf der höhe der insel Elba (siehe skizze nebenan). Unser ferienort liegt ca. 7 km vom städtchen Follonica entfernt, dessen busbetriebe sich einmal in der woche zeigen, um die kauflustigen ferienortsbewohner an den wochenmarkt zu führen. Was ist Torre Mozza selber? Eine kurze antwort: ein bungalowdorf und camping für unkomplizierte leute, direkt am meer gelegen.

### Unterkunft:

Wir werden in einfachen holzhäuschen untergebracht sein. Jedes dieser Bungalows hat zwei schlafräume, eine küche, eine toilette mit dusche und eine verglaste veranda, welche als aufenthaltsraum dient. Pro häuschen werden etwa 4 - 5 personen wohnen, die sich vielleicht

erst auf der einreise kennenlernen werden (Also nichts für griesgrämige, verstockte und ähnliche leute – Aber das gibt's ja bei den Ce Be eF'lern und ihren freunden nicht). In jedem häuschen kann selbständig gekocht werden, man kann sich aber auch mit anderen zusammen tun oder in der dorfküche etwas bestellen. Pro bungalow wird ein haushaltsgeld verteilt, welches auch für den täglichen Chianti reicht.

**Reise:**

Ab Bern werden wir direkt mit dem zug nach Follonica fahren, und zwar im sonderzug der Popularis Tours, wobei wir ev. den behindertenwagen der SBB erhalten. Von Follonica wird uns ein reservierter autobus nach Torre Mozza führen.

**Ausflüge:**

Von Torre Mozza aus sind zwei ausflüge vorgesehen, die im preis inbegriffen sind. Der erste ausflug bringt uns mit dem schiff auf die insel Elba. Dort werden wir den hauptort und eine alte Napoleonresidenz unsicher machen können. Die zweite exkursion führt uns durch eine wunderschöne gegend nach Siena, einer malerischen stadt im herzen der Toscana. Weitere ausflüge, z.b. nach Rom, lassen sich arrangieren.

**Wie gesagt:**

Im herbst vom 26. august – 9. september 1978

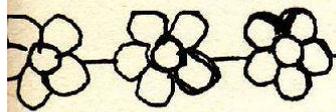
Preis Fr. 350.– alles inbegriffen.

Für die dauer des lagers kann man eine zusätzliche unfallversicherung abschliessen im betrage von Fr. 10.50 (Bitte auf der anmeldung angeben).

**Anmeldung:**

Melde dich nächstens mit dem untenstehenden talon an, denn die plattformzahl ist beschränkt. Daher ist die reihenfolge der anmeldung (und des eingangs der postzahlung) massgebend. Die technischen daten und sonstiges wissenswertes für die ferien bekommst du nach deiner anmeldung.

Euer Lucas

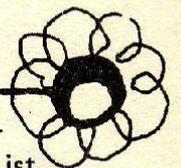


Endlich schreibe ich hiermit nun noch die definitive einladung für das

**INTERNATIONALE TREFFEN vom Club International in der Schweiz**

im Maison de retraites et sessions Bertigny, 1725 Villars-sur-Glane

Villars-sur-Glane liegt ob Fribourg und ist ein von sehr freundlichen nonnen geführtes tagungszentrum. Das haus ist leider nur bedingt rollstuhlgängig, das heisst, es hat einen lift, ist sonst aber nicht besonders für behinderte eingerichtet. Wir werden uns also hie und da etwas



**ANMELDETALON TORRE MOZZA 1978**

Name ..... Vorname .....

Geb.-datum .....

Strasse, nr. .... Ort, plz .....

Tel. ....

behindert

nichtbehindert

Art der behinderung: .....

(Zusätzliche unfallversicherung während lagerdauer:  ja  nein

anmeldung an: Lucas Gerig, Kannenfeldstrasse 38, 4056 Basel, tel. 061 / 43 86 10

behelfen müssen und ihr dürft vor allem keine vergleiche mit Lengau (dem letzten club Internationaltreffen) anstellen.

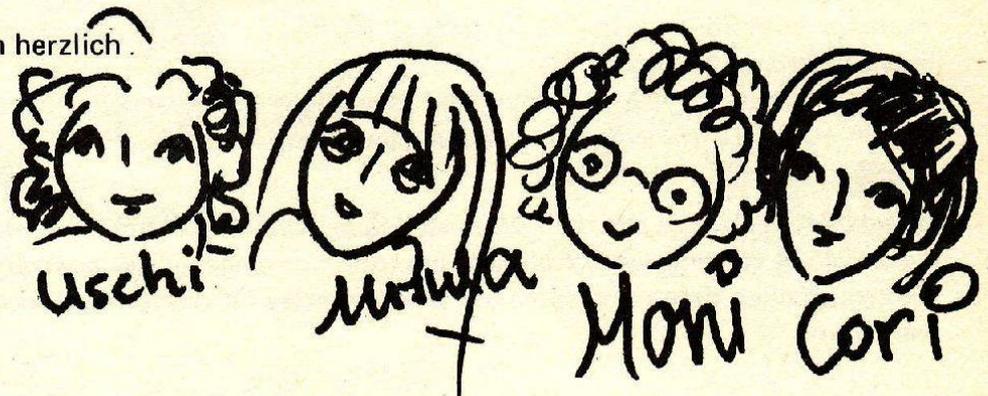
Wir werden aber versuchen, diesen mangel auf andere weise auszugleichen. Die Schweiz ist ein schönes land, wir haben sonne bestellt und Bern mit seinen lauben, bärengaben, abgeschragten randstein und rollstuhlgängigen WCs ist nicht weit.

Das programm haben wir uns etwa so gedacht:

- Das sozialwesen der verschiedenen länder studieren, **informationen und erfahrungen austauschen**.
- aus diesen informationen und erfahrungen **eine gemeinsame zeitung gestalten**. Lernen, wie man artikel schreibt, sie gegenseitig korrigiert, anordnet, klebt, illustriert, an den mann bringt.
- die gemachten erfahrungen auch auf persönlichere art umsetzen, pantomime, collagen, streitgespräche, rollenspiele als mittel zur **bewusstseinsbildung und öffentlichkeitsarbeit**.

Kosten Fr. 180.—. Anmeldung so **schnell wie möglich**. Alle, die sich angemeldet haben bekommen dann wieder bericht.

Bis dahin grüssen euch herzlich.



Ursula Egli, Reichenbachstrasse 122, CH-3004 Bern, tel. 031 / 23 58 79



Ich würde gerne meine kontakte erweitern, durch brief oder auch durch telefon.  
Kann man da was machen?

Ich bin 30 jahre, behindert, beruf: kfm. angestellter, und vielseitig interessiert.  
Besondere hobbys: schreiben, rundfunk DX (fernempfang), soziales

Harry Aron, Wingenderstrasse 37, D-4040 Neuss / Rh. 1  
Bundesrepublik Deutschland